



## Consejo Económico y Social

Distr. general  
17 de noviembre de 2015  
Español  
Original: inglés

---

### Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer

60º período de sesiones

14 a 24 de marzo de 2016

Seguimiento de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer y del vigésimo tercer período extraordinario de sesiones de la Asamblea General, titulado “La mujer en el año 2000: igualdad entre los géneros, desarrollo y paz para el siglo XXI”

### **Declaración presentada por Al-khoei Foundation, organización no gubernamental reconocida como entidad consultiva por el Consejo Económico y Social\***

El Secretario General ha recibido la siguiente declaración, que se distribuye de conformidad con lo dispuesto en los párrafos 36 y 37 de la resolución 1996/31 del Consejo Económico y Social.

---

\* La presente declaración se publica sin revisión editorial.



## **Declaración**

Al-Khoei Foundation presenta esta declaración a la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer en su 60º período de sesiones y se centra en el tema del empoderamiento de la mujer y su vínculo con el desarrollo sostenible.

Al-Khoei Foundation es una organización benéfica internacional, fundada en 1989 por el desaparecido líder espiritual musulmán chiíta Ayatolá Al-Khoei, y desde 1998 es una organización no gubernamental reconocida como entidad de carácter consultivo general por el Consejo Económico y Social. Trabaja a nivel local, nacional e internacional en pro de la educación y el bienestar de la comunidad musulmana y ejecuta varios proyectos que promueven el empoderamiento de las mujeres y los jóvenes. Hemos continuado nuestra labor con mujeres y niñas, mediante seminarios y cursos prácticos, con miras a iluminarlas y educarlas.

Desde sus comienzos, la organización se ha centrado en los retos y dificultades que afrontan las mujeres y que obstaculizan su crecimiento y desarrollo en la sociedad. Dado que las mujeres representan el 50% de la población mundial, resulta imperativo eliminar esos obstáculos para que la mujer pueda ocupar puestos de responsabilidad y autoridad en las esferas económica, social y política. Esto no solo es consecuente con los derechos humanos fundamentales, sino que también fomenta el desarrollo y el crecimiento económicos.

En 2010, Al-Khoei Foundation puso en marcha el proyecto Al-Kawthar dirigido a viudas y huérfanos en el Iraq. Al-Kawthar desempeña un papel eficaz a la hora de luchar contra la pobreza y brindar apoyo a los huérfanos y las viudas vulnerables con el fin de mejorar la situación de quienes viven principalmente en el sur del Iraq, en particular An-Nayaf, Kufa, Hirra, Albu Hidari y Barakiya. Desde entonces, Al-Kawthar ha patrocinado a más de 600 huérfanos, al tiempo que ha cuidado de otros 1.000, además de 600 viudas a las que proporciona asistencia financiera.

## **Objetivos de Desarrollo Sostenible**

Al-Khoei Foundation aplaude a las Naciones Unidas y sus Estados Miembros por haber propuesto los Objetivos de Desarrollo Sostenible, una versión más centrada y avanzada de los anteriores Objetivos de Desarrollo del Milenio. Los 17 objetivos mantienen un buen equilibrio entre los factores económicos, sociales y ambientales e incluyen a todas las personas necesitadas de ayuda y apoyo a nivel internacional y local. En concreto, Al-Khoei Foundation acoge con agrado el Objetivo 5, que no solo aspira a “promover” sino a “lograr” la igualdad de género. La mayoría de las metas previstas en el Objetivo 5 están en consonancia con los principios de la organización y nuestro trabajo se ha centrado en ellas desde que esta se creó, dedicando especial atención y esfuerzo a eliminar todas las formas de violencia doméstica contra la mujer. Al-Khoei Foundation espera con interés poder colaborar estrechamente con los objetivos de las Naciones Unidas y los Objetivos de Desarrollo Sostenible durante el período 2020-2030.

## **Labor de Al-Khoei Foundation en favor de los Objetivos de Desarrollo Sostenible**

La organización apoya los Objetivos de Desarrollo y desde 1995 ha trabajado con vistas a lograrlos. Los principios de la organización relativos a la educación de las mujeres y los niños concuerdan con los Objetivos de Desarrollo. Nos enorgullece nuestra continua labor dedicada al empoderamiento de mujeres y niños ofreciéndoles educación de alta calidad. Cada una de las oficinas que la organización tiene por todo el mundo —entre otros lugares, en el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, los Estados Unidos de América, el Canadá, el Pakistán, el Iraq, Francia, la India y Tailandia— administra escuelas o programas educativos dirigidos a las mujeres y los niños. Nuestros programas educativos también consisten en inculcar a los niños un sólido fundamento moral y ético y promover el respeto por todas las religiones y los orígenes étnicos. Al vincular nuestra labor benéfica, que se centra en erradicar la pobreza y empoderar a las personas vulnerables económica y socialmente, con la educación, transmitimos la responsabilidad a la próxima generación y les enseñamos a colaborar con todos los segmentos de la sociedad.

Uno de los obstáculos principales que supone un reto para las mujeres empoderadas, concretamente en Occidente, es de índole económica. En la sociedad occidental muchas mujeres luchan por conseguir un empleo bien remunerado después de graduarse que cubra adecuadamente los gastos de vivienda y del cuidado de los hijos. Resulta crucial disponer de políticas y marcos económicos que respalden a las mujeres que tienen hijos y también aspiraciones profesionales, de tal manera que ellas puedan tomar decisiones de forma independiente en su entorno doméstico y económico.

La organización también cree firmemente en la promoción de sociedades pacíficas e inclusivas y así lo manifiesta mediante el diálogo interconfesional que reduce las distancias entre las comunidades religiosas. Asimismo, hace frente a la violencia y el extremismo por medio del diálogo y la comunicación y colaborando siempre que es posible en esferas de convergencia. Además, como parte de la promoción de la paz y la cohesión, Al-Khoei Foundation también plantea en las sesiones del Consejo de Derechos Humanos la grave situación en que se encuentran las minorías étnicas y religiosas. Se ha demostrado que esto forja sólidos vínculos con otras comunidades y conduce a que las culturas y las religiones se comprendan mejor y se respeten.

### **Desplazados internos**

Después de emprender el proyecto Al-Kawthar para viudas y huérfanos en el Iraq, muchos de nuestros esfuerzos se han dirigido a prestar apoyo financiero a las viudas y los huérfanos al mismo tiempo que se intenta aplicar un marco de sostenibilidad que empodere a las viudas para que sean menos dependientes de las organizaciones de ayuda. La situación en el sur del Iraq se ha agravado debido a la afluencia de desplazados internos que han llegado procedentes de las zonas ocupadas por grupos terroristas como el Estado Islámico en el Iraq y el Levante (Daesh). Desde la invasión de Daesh y durante el transcurso de su presencia oficial en el Iraq, la provincia sagrada de An-Nayaf ha recibido a más de 85.000 desplazados internos, de los cuales 55.000 son mujeres y 15.000 son niños.

Dado que la mayoría de los recursos de ayuda internacional se destinan al norte del Iraq, la situación se agrava desesperadamente en el sur ante la falta de recursos. Los obstáculos culturales y religiosos están limitando la capacidad del Gobierno y otras organizaciones independientes para recoger información y estadísticas precisas que puedan arrojar algo de luz sobre los miles de desplazados internos en la región. Por ejemplo, solo se han registrado de forma confidencial 200 casos de desplazadas internas que han sufrido tortura sexual por Daesh. Todavía no se ha tomado conciencia de la realidad de las penurias que afrontan los desplazados internos en el sur del Iraq.

Los desplazados internos que se han trasladado a las ciudades sagradas de An-Nayaf y Kerbala tienen distintos orígenes religiosos y étnicos, entre ellos cristianos, yazidíes, sabeos, kurdos feyli, turcomanos, shabak y otros iraquíes suníes y chiítas. No se han facilitado campamentos a estos desplazados internos, pero se les ha asignado un alojamiento conocido como “Mawakeb” en árabe iraquí, término que se refiere al espacio que se utiliza para conmemoraciones religiosas. Los Mawakebs que se emplean para acoger a los desplazados internos en el sur del Iraq se encuentran situados entre las ciudades sagradas de An-Nayaf y Kerbala y normalmente la población los utiliza cada año durante un período de diez días en la época de Arbaeen (el 40º día en la celebración de la festividad de Ashura). Los Mawakebs situados entre An-Nayaf y Kerbala abarcan desde puestos hasta carpas o pabellones e incluyen instalaciones e infraestructuras muy básicas. Los Mawakebs no están equipados para alojar a personas durante mucho tiempo, especialmente durante el calor abrasador que caracteriza el verano en el Iraq. En ellos no se dispone de aparatos de aire acondicionado, refrigeradores ni ventiladores, que son necesidades esenciales durante el verano.

Las familias no tienen más remedio que compartir los Mawakebs, lo que restringe su privacidad y dificulta aún más su independencia. En muchos casos, en un Mawakeb se alojan 3 o 4 familias y se utilizan cortinas como separación entre ellas. Esto ha provocado la propagación de la sarna, lo cual ha supuesto un reto para las autoridades locales debido a la falta de medicamentos y equipos médicos como, por ejemplo, esterilizadores. Con la ocupación excesiva de los Mawakebs también se han reducido los niveles de saneamiento, lo que conlleva la exposición a numerosas enfermedades relacionadas con la higiene.

Además, solo hay un hospital accesible para los desplazados, el Hospital Alhaydaria, que se encuentra junto a la carretera principal entre An-Nayaf y Kerbala. Las autoridades locales han intentado atender las demandas de servicios médicos instalando nueve campamentos médicos, pero esto no ha bastado para responder a las crecientes necesidades médicas y urgentes de los desplazados internos. De hecho, todavía no se ha tenido en consideración la salud mental ni se dispone de programas que aborden los problemas mentales y psicológicos. Se han registrado, como mínimo, 40 casos de huérfanos que han perdido a sus progenitores y en varios casos han presenciado la decapitación de su padre y la violación de su madre. Hacer frente a los problemas psicológicos de los desplazados internos es de vital importancia, ya que provocan efectos irreversibles y a largo plazo si no se tratan de inmediato.

**Recomendaciones:**

La experiencia de Al-Kawthar en actividades sobre el terreno en zonas de conflicto le ha permitido observar y comprender muchas cuestiones. Una de ellas incluye la ausencia de un marco o mecanismo internacional que proteja a las personas vulnerables en tiempos de conflicto, en particular a las viudas y los huérfanos. Lamentablemente, los Objetivos de Desarrollo Sostenible no abordan la violencia contra la mujer en las zonas de guerra. El aumento de los grupos extremistas en África, el Oriente Medio y Europa Oriental ha dejado a las mujeres y los niños en situación de riesgo con muy pocos medios para su empoderamiento. Es necesario que exista un mecanismo o protocolo internacional que los Estados puedan adoptar que afronte la sostenibilidad económica, social y ambiental de las mujeres en situaciones de conflicto y posteriores a conflictos.

Con la cifra sin precedentes de 38 millones de desplazados internos en todo el mundo, todavía no disponemos de ningún marco o protocolo que los empodere económica y socialmente y los ayude a reintegrarse en sus nuevos asentamientos y comunidades.

**Al-Khoei Foundation insta al Consejo a:**

- Establecer un protocolo internacional que proteja a las mujeres y los niños frente a la violencia en las zonas de conflicto;
- Elaborar un marco de sostenibilidad que empodere a las mujeres, especialmente las viudas, para que disfruten de independencia económica y social en las zonas que hayan sufrido conflictos;
- Implantar estrategias humanitarias que ayuden a los desplazados internos en todo el país;
- Pedir a los Estados Miembros que derroten de forma colectiva a los grupos extremistas y detengan su avance en el Iraq y la República Árabe Siria;
- Solicitar a los Estados Miembros que dismantelen la red de medios sociales de los grupos extremistas y terroristas y otras organizaciones similares, a fin de impedir que se siga difundiendo la ideología extremista;
- Actuar teniendo en cuenta la preservación de las minorías étnicas en el Iraq, que constituyen una de las comunidades más antiguas que existen y promover sus identidades;
- Exigir reformas educativas en el Oriente Medio que fomenten la libertad religiosa, la pluralidad y el respeto por las tradiciones y minorías religiosas y eviten que se use el material docente para predicar el odio y la discordia;
- Aplicar mecanismos orientados a exigir que los agentes no estatales rindan cuentas por sus delitos;
- Crear instrumentos internacionales con los que hallar mecanismos adecuados que protejan los lugares sagrados y los sitios protegidos en el Iraq y en todo el mundo;

- Instamos a promover la igualdad en la protección de los desplazados internos y las minorías étnicas y religiosas conforme a la legislación y a combatir la impunidad por violencia selectiva en todo el mundo.
  - Identificar y abordar las perspectivas de la igualdad de los géneros en la protección del medio ambiente y el desarrollo sostenible.
-